

DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA:

9080 // VISION PROTECT

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Deutschland

4. Gegenstand der Erklärung:

9080 // VISION PROTECT  
Visiere

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN 166:2001

7. Die notifizierte Stelle

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt.

CE 820338

Unterzeichnet für und im Namen von::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Geschäftsführung

NAME, FUNKTION



Bedburg, 22.09.2026

UNTERSCHRIFT

ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

EN

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE:

9080 // VISION PROTECT

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germany

4. Object of the declaration:

9080 // VISION PROTECT  
Visors

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 166:2001

7. Where applicable, the notified body  
performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate  
Signed for and on behalf of:

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Management Board  
NAME, FUNCTIONA handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jens Thome'.

SIGNATURE

Bedburg, 22.09.2026

PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI:

9080 // VISION PROTECT

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Allemagne

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Allemagne

4. Objet de la déclaration:

9080 // VISION PROTECT  
Visors

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Regulation (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 166:2001

7. Le cas échéant, l'organisme notifié  
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type  
Signé par et au nom de::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Directeur général

NOM, FONCTION



SIGNATURE

Bedburg, 22.09.2026

DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI:

9080 // VISION PROTECT

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germania

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germania

4. Oggetto della dichiarazione:

9080 // VISION PROTECT  
Visiere

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolazione(UE) 2016/425

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN 166:2001

7. Ove applicabile, l'organismo notificato

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

Firmato a nome e per conto di::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttore amministrativo

NOME E COGNOME, FUNZIONE



Bedburg, 22.09.2026

FIRMA

LUOGO E DATA DEL RILASCIO

ES

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI:

9080 // VISION PROTECT

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Alemania

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Alemania

4. Objeto de la declaración:

9080 // VISION PROTECT  
Viseras

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 166:2001

7. En su caso, el organismo notificado  
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo  
Firmado por y en nombre de::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, director general

NOMBRE, CARGO



FIRMA

Bedburg, 22.09.2026

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 9080 // VISION PROTECT
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 9080 // VISION PROTECT  
Daszki
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:  
Regulacja (UE) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:  
EN 166:2001
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE  
Podpisano w imieniu:: BSI Group The Netherlands B.V., 2797  
CE 820338  
AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, dyrektor zarządzający  
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO
- 
- Bedburg, 22.09.2026  
MIEJSCE I DATA WYDANIA
- PODPIS

NL

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM:

9080 // VISION PROTECT

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Duitsland

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Duitsland

4. Voorwerp van de verklaring:

9080 // VISION PROTECT  
Vizieren

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 166:2001

7. De aangemelde instantie

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

Ondertekend voor en namens::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, directeur

NAAM, FUNCTIE



Bedburg, 22.09.2026

HANDTEKENING

PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilönsuojain:

9080 // VISION PROTECT

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksa

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksa

4. Vakuutuksen kohde:

9080 // VISION PROTECT  
Visiirit

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

EN 166:2001

7. Ilmoitettu laitos

suoritti EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyypitarkastustodistuksen

Puolesta allekirjoittanut::



ALLEKIRJOITUS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, toimitusjohtaja

NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 22.09.2026

ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

SV

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning:

9080 // VISION PROTECT

2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland

4. Föremålet för försäkran:

9080 // VISION PROTECT  
Visir

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 166:2001

7. Det anmälda organet

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget

Undertecknad för::



NAMNTECKNING

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD

NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 22.09.2026

ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

RU

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

1. СИЗ:

9080 // VISION PROTECT

2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия

3. Искключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия

4. Предмет декларации:

9080 // VISION PROTECT  
Козырьки

5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

Постановление (ЕС) 2016/425

6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

EN 166:2001

7. Нотифицированный орган

провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль В) и выставил свидетельство ЕС NR об испытании типового образца.

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

Подписано от имени и по поручению::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ  
ДИРЕКТОР  
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

ПОДПИСЬ

Bedburg, 22.09.2026

МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

TR

## AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI

1. Kişisel koruyucu ekipmanlar (KKE): 9080 // VISION PROTECT  
AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Almanya
2. Üreticinin (İmalâtçının) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Almanya
3. Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçıya) aittir: 9080 // VISION PROTECT  
Vizörler
4. Beyanın konusu:
5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:  
Düzenleme (AB) 2016/425
6. Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi:  
EN 166:2001
7. Onaylanmış kuruluş  
AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. yayınladı.  
Adına imza attı::



İMZA

BSI Group The Netherlands B.V., 2797  
CE 820338  
AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Yönetici  
ADI, POZISYON

Bedburg, 22.09.2026  
YER VE TARİH

EL

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

1. ΜΑΠ:

9080 // VISION PROTECT

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Γερμανία

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Γερμανία

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

9080 // VISION PROTECT  
Αλεξήλια

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 166:2001

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ  
Υπογραφή για και εξ ονόματος::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Εκτελεστικό  
ΌΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ

Bedburg, 22.09.2026

ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ  
ΕΚΔΟΣΗΣ

RO

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP:

9080 // VISION PROTECT

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germania

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germania

4. Obiectul declarației:

9080 // VISION PROTECT  
Viziere

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulament (UE) 2016/425

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 166:2001

7. După caz, organismul notificat  
a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip  
Semnat pentru și în numele::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, director general

NUMELE, FUNCȚIA



SEMNĂTURA

Bedburg, 22.09.2026

LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII

HU

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz:

9080 // VISION PROTECT

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Németország

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Németország

4. A nyilatkozat tárgya:

9080 // VISION PROTECT  
Napellenzők

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Szabályozás (EU) 2016/425

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN 166:2001

7. Adott esetben a(z)

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt

CE 820338

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, ügyvezető igazgató  
NÉV, BEOSZTÁS

Bedburg, 22.09.2026

ALÁÍRÁS

A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

BG

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

1. ЛПС:

9080 // VISION PROTECT

2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия

4. Предмет на декларацията:

9080 // VISION PROTECT  
Козирки

Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на

5. Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 166:2001

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

Подписано за и от името на::

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Изпълнителен  
директор

ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ



ПОДПИС

Bedburg, 22.09.2026

МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO:

9080 // VISION PROTECT

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Njemačka

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Njemačka

4. Predmet izjave:

9080 // VISION PROTECT  
Viziri

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulacija (EU) 2016/425

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 166:2001

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

Potpisano za i u ime::



POTPIS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Upravljanje  
IME, FUNKCIJA

Bedburg, 22.09.2026

MJESTO I DATUM IZDAVANJA

CS

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP:

9080 // VISION PROTECT

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Německo

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Německo

4. Předmět prohlášení:

9080 // VISION PROTECT  
Hledí

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 166:2001

7. Případně: oznámený subjekt

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu

CE 820338

Podepsáno za a jménem::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Jednatel společnosti

JMÉNO, FUNKCE



Bedburg, 22.09.2026

PODPIS

MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

PT

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI:

9080 // VISION PROTECT

2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Alemanha

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Alemanha

4. Objeto da declaração:

9080 // VISION PROTECT  
Viseiras

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 166:2001

7. Se aplicável, o organismo notificado  
efetua o exame UE de tipo (Módulo B) e emite o certificado de exame UE de tipo  
Assinado por e em nome de::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, diretor-gerente  
NOME, CARGO

ASSINATURA

Bedburg, 22.09.2026

LOCAL E DATA DE EMISSÃO

SK

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP:

9080 // VISION PROTECT

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemecko

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemecko

4. Predmet vyhlásenia:

9080 // VISION PROTECT  
Priezory

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 166:2001

7. V prípade potreby notifikovaná osoba

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu

Podpísané za a v mene::



PODPIS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, výkonný riaditeľ

MENO, FUNKCIA

Bedburg, 22.09.2026

MIESTO A DÁTUM VYDANIA

SL

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema:

9080 // VISION PROTECT

2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemčija

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemčija

4. Predmet izjave:

9080 // VISION PROTECT  
Vizirji

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425

6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN 166:2001

7. Priglašeni organ

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

Podpisano za in v imenu::



PODPIS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direktor

IME, FUNKCIJA

Bedburg, 22.09.2026

KRAJ IN DATUM IZDAJE

DA

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV:

9080 // VISION PROTECT

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland

4. Erklæringens genstand:

9080 // VISION PROTECT  
Visirer

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

6. Henvielse til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvielse til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 166:2001

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ  
har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest  
Underskrevet for og på vegne af::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Adm. direktør

NAVN, STILLING



Bedburg, 22.09.2026

UNDERSKRIFT

UDSTEDELSESTED OG -DATO

ET

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahend:

9080 // VISION PROTECT

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksamaa

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksamaa

4. Deklareeritav toode:

9080 // VISION PROTECT  
Visiirid

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN 166:2001

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus  
viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi  
Väljaandmise koht ja kuupäev::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Tegevjuht

NIMI, AMETINIMETUS



Bedburg, 22.09.2026

VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

ALLKIRI

GA

## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1. TCP:

9080 // VISION PROTECT

2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
a'Ghearmailt

3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
a'Ghearmailt

4. Aidhm na comhréireachta:

9080 // VISION PROTECT  
Súilean-sgrin

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN 166:2001

7. An comhlacht dá dtugtar fógra

cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B)

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann::



SÍNIÚ

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, rianachd

AINM, FEIDHM

Bedburg, 22.09.2026

ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

LV

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL:

9080 // VISION PROTECT

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vācija

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vācija

4. Deklarācijas priekšmets:

9080 // VISION PROTECT  
Vizieres

5. Lepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regulēšana (ES) 2016/425

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauc uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 166:2001

7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra  
veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu  
Parakstīts šādas personas vārdā::BSI Group The Netherlands B.V., 2797  
CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, rīkotājdirektors  
VĀRDS UN UZVĀRDS, AMATS

Bedburg, 22.09.2026

PARAKSTS

IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP:

9080 // VISION PROTECT

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vokietija

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vokietija

4. Deklaracijos objektas:

9080 // VISION PROTECT  
Skydeliai

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN 166:2001

7. Notifikuotoji įstaiga

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą

PARAŠAS:



BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, generalinis direktorius

VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

Bedburg, 22.09.2026

IŠDAVIMO DATA IR VIETA

UŽ KĄ IR KIENO VARDU PASIRAŠYTA:

MT

## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE:

9080 // VISION PROTECT

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
II-Ġermanja

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
II-Ġermanja

4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni:

9080 // VISION PROTECT  
Vizieri

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN 166:2001

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip

Iffirmat għal u f'isem::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttur manigerjali  
ISEM, FUNZJONI

FIRMA

Bedburg, 22.09.2026

POST U DATA TAL-HRUĠ

UK

**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС**

1. ЗІЗ:

9080 // VISION PROTECT

2. Назва та адреса виробника та, за необхідності, його уповноваженого представника:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Німеччина

3. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Німеччина

4. Предмет декларування:

9080 // VISION PROTECT  
Козирки

Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Союзу:

Регламент (ЄС) 2016/425

6. Зазначення відповідних гармонізованих стандартів або інших технічних специфікацій, щодо яких декларується відповідність, включаючи дату стандартів або інших технічних специфікацій:

EN 166:2001

7. Нотифікований орган

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

провела експертизу типу ЄС (модуль В) та видала сертифікат експертизи типу ЄС.

CE 820338

Підписано від імені та за дорученням::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, керуючий директор  
ІМ'Я, ФУНКЦІЯ

Bedburg, 22.09.2026

ПІДПИС

МІСЦЕ ТА ДАТА ПРОВЕДЕННЯ  
ВИСТАВКИ

NO

## EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1. PSA:

9080 // VISION PROTECT

2. Navn og adresse til produsenten og eventuelt dennes representant:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland

3. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland

4. Gjenstand for erklæringen:

9080 // VISION PROTECT  
Visirer

5. Gjenstanden for erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

6. Angivelse av de relevante harmoniserte standardene eller andre tekniske spesifikasjonene som det er erklært samsvar for, inkludert dato for standardene eller andre tekniske spesifikasjoner:

EN 166:2001

7. Det meldte organet

har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikat.

Undertegnet for og på vegne av::



SIGNATUR

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, administrerende direktør

NAVN, FUNKSJON

Bedburg, 22.09.2026

STED OG DATO FOR UTSTILLINGEN

AR

## إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

1. PPE:

9080 // VISION PROTECT

2. اسم وعنوان الصانع، وإن أمكن، ممثله المعتمد:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
ألمانيا

3. تتحمل الشركة المصنعة وحدها مسؤولية إصدار إعلان المطابقة هذا:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
ألمانيا

4. موضوع الإعلان:

9080 // VISION PROTECT  
واقبات الشمس

5. يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة بالمواءمة:

اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425

6. بيان المعايير المنسقة ذات الصلة أو المواصفات الفنية الأخرى المستخدمة التي تم الإعلان عن المطابقة لها، بما في ذلك تاريخ:  
المعايير أو المواصفات الفنية الأخرى:

EN 166:2001

7. الهيئة المبلغة:

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

قد أجرى فحص النوع من الاتحاد الأوروبي (الوحدة ب) وأصدر شهادة فحص النوع من الاتحاد الأوروبي.

CE 820338

::موقع باسم نيابة عن

AS Arbeitsschutz GmbH

ينس ثوم، المدير الإداري  
الاسم، الوظيفة

Bedburg, 22.09.2026

التوقيع

مكان وتاريخ المعرض